

## Mass Times

Vigil Mass - 5pm - English

Sunday Mass / Misa Dominical

8am\* - Espanol

10:30am\* - English

1:00pm - Espanol

8am\* Misa Diaria: Martes y Jueves

8am\* Daily Mass: Wednesday



\*Holy Hour -Thursdays/jueves @ 8:45AM

Primer viernes / First Friday of the month

12:00pm - Exposition

of the Blessed Sacrament

3pm - \*Divine Mercy Chaplet

6:45pm - Benediction

7:00pm - Mass

Confessions - Saturday/sabado @ 9AM

## Our Lady of Guadalupe Church

CATHOLIC DIOCESE OF AUSTIN

111 W. Rio Grande St. Taylor, TX 76574

[www.NSDGuadalupe.org](http://www.NSDGuadalupe.org)

### Contact us

Parish Office: (512) 365-2380	e-mail: <a href="mailto:Nsdguadalupe@att.net">Nsdguadalupe@att.net</a>
Fax:(512) 365-1733	Facebook: <a href="https://www.facebook.com/OurladyGuadalupe">Ourlady Guadalupe</a>
REd Office: (512) 365-2380	e-mail: <a href="mailto:NSDGREd@att.net">NSDGREd@att.net</a>

### Office Hours - please call first before visiting

Tuesday to Friday / *Martes a Viernes*: 12PM - 6:00PM

Saturday, Sunday, Monday: Closed

*Sabado, Domingo, Lunes*: *Cerrado*

### Staff

Rev. Alberto J. Borruel, <i>Pastor</i>	<a href="mailto:ajborruel.pastor@gmail.com">ajborruel.pastor@gmail.com</a>
Rev. Mr. Alfredo Torres, <i>Deacon</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>
Mrs. Aurora Rivera, <i>Receptionist</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>
Mrs. Lina Martinez, <i>Bookkeeper</i>	<a href="mailto:NSDGClerk@att.net">NSDGClerk@att.net</a>
Mrs. Carmelita Gonzales, <i>Dir. of Red</i>	<a href="mailto:NSDGREd@att.net">NSDGREd@att.net</a>
Mrs. Alyssa Reyna, <i>Bulletin Editor</i>	<a href="mailto:NSDGBulletin@att.net">NSDGBulletin@att.net</a>
Mr. Raymond Salazar, <i>Facilities</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>

## The 16<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time Mass Intentions for the week of July 17, 2022

Saturday

5:00pm Vigil Mass (*Eng.*)

†All the departed from the Coronavirus

†Alma Garcia

†Paul Ochoa

†Elodia Ochoa

†Lambert Ochoa

†Albert Ray Garcia

For the health of Trinity Bucek Rogers

Continued blessing & good health for Becca Eli Kelly

**July 17: The 16<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

Misa (*Esp.*)

†All the departed from the Coronavirus

†Guadalupe Martinez

†Raul Gonzalez, Jr.

†Ismael Gonzalez

†Pedro Martinez

†Ignacio Martinez

Por la salud y bendiciones Guadalupanas(nos)

Feliz cumpleaños Raymond Salazar

Mass (*Eng.*)

†All the departed from the Coronavirus

†Paul Flores, Jr.

†Antonio Perez

†Amelia Perez

†Teofilo Perez

†Hank Torres

For the health of Dave Evans, Rosie Powers & Devin Alonza

Continued blessing & good health for Jude & Juliet Salazar

Misa (*Esp.*) *Missa Pro Populo*

**July 18: Saint Camillus de Lellis**

MI 6:1-4, 6-8 / MT 12:38-42

1:00pm

Monday

Tuesday

**July 19: Weekday**

MI 7:14-15, 18-20 / MT 12:46-50

8:00am

Wednesday

Communion Mass (*Esp.*)

**July 20: Saint Apollinari**

Jer 1:1, 4-10 / Mt 13:1-9

8:00am

Thursday

Communion Mass (*Eng.*)

**July 21: Saint Lawrence of Brindisi**

JER 2:1-3, 7-8, 12-13 / MT 13:10-17

8:00am

Friday

Communion Mass (*Esp.*)

Exposition of the Blessed Sacrament

Benediction

**July 22: Saint Mary Magdalene**

Sgs 3:1-4b / Jn 20:1-2, 11-18

Saturday

**July 23: Saint Bridget**

Jer 7:1-11 / Mt 13:24-30

Week of July 3, 2022 Collection Report		
Semana del 3 de julio de 2022 Informe de Recaudación		
Mass/Misa	Attendance	Amount
Vigil Mass 5:00pm		1,887.00
Misa Dominical 8:00am		826.00
Sunday Mass 10:30am		1,278.50
Misa Dominical 1:00pm		1,134.00
Mailed In:		1,350.00
Total income:		<b>6,475.50</b>
Amount Needed per Week:		8,000.00
<b>ABOVE/(BELOW) Weekly Budget:</b>		<b>(1,524.50)</b>
<b>Total Income since 07-01-2022:</b>		
Amount Needed 8,000 x 1 week		8,000.00
<b>Total Sunday Collections to Date:</b>		<b>6,475.50</b>
<b>Difference Year-to-Date: ABOVE/(BELOW):</b>		<b>(1,524.50)</b>

# Announcements Anuncios

A big THANK YOU to Fr. Tom Chamberlain for being here with us this weekend.

*Un gran agradecimiento al Padre Tom Chamberlain por estar aquí con nosotros este fine de semana.*

There will be Communion Service in the morning on Tuesday, Wednesday, and Thursday. Do not forget about Adoration of the Blessed Sacrament next Thursday after Communion service with Benediction at 6:45pm.

*Si habrá servicio de comunión por la mañana el martes, miércoles y jueves. No se les olvide la Adoración del Santísimo Sacramento el próximo jueves después de servicio de comunión en la mañana y Bendición a las 6:45 de la tarde.*



A big THANK YOU to Yolanda Perez for the Church flowers last weekend in memory of her daughter, Stephanie Torres.

*MUCHAS GRACIAS a Yolanda Perez por las flores de la Iglesia el fin de semana pasada en memoria de su hija, Stephanie Torres.*

## Upcoming 2<sup>nd</sup> Collections

October 23, 2022 – World Mission Sunday:  
Propagation of Faith / Jornada Mundial de las Misiones: Propagación de la fe



Regina Caeli Academy - [www.rcahybrid.org](http://www.rcahybrid.org)  
Regina Caeli is a private, independent, University-Style Hybrid® operating in the Catholic tradition. Preschool - 12th grade

students attend classical academic and extracurricular classes two days a week, and homeschool the remaining days following the plans provided by RCA. To learn more, contact [admissions@rcahybrid.org](mailto:admissions@rcahybrid.org)

Regina Caeli Academy is hiring for the 2022-23 academic year! Formal teaching experience is not needed, but a love of the Catholic faith is required! Apply online at <https://rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/>

*Academia Regina Caeli - www.rcahybrid.org  
Regina Caeli es un híbrido privado, independiente, de estilo universitario que® opera en la tradición católica. Preescolar - Los estudiantes de 12° grado asisten a clases académicas y extracurriculares clásicas dos días a la semana, y la educación en el hogar los días restantes siguiendo los planes proporcionados por RCA. Para obtener más información, póngase en contacto con [admissions@rcahybrid.org](mailto:admissions@rcahybrid.org)  
¡Regina Caeli Academy está contratando para el año académico 2022-23! No se necesita experiencia formal en la enseñanza, ¡pero se requiere un amor por la fe católica! Solicite en línea en <https://rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/>*



<https://www.ologtaylor.org/religious-educationnsdgregd@att.net>



Religious Education is looking for volunteers for Vacation Bible School the week of July 24 - 29. Volunteer positions are open to any EIM certified adult and Middle School and High School Youth.

The week-long VBS will be in the morning 9am to 12pm and offered for children in K - 5th grades.

Register to volunteer and sign up your camper at: <https://vbspro.events/p/76c42b>

*Educación Religiosa está buscando voluntarios para la Escuela Bíblica de Vacaciones la semana del 24 al 29 de julio.*

*Las posiciones de voluntariado están abiertas para cualquier adulto certificado por EIM y para jóvenes de secundaria y preparatoria.*

*La EBV de una semana de duración será por la mañana 9am - 12pm y se ofrecerá a los niños de kínder a quinto grado.*

*Regístrese como voluntario e inscriba a su campista en: <https://vbspro.events/p/76c42b>*



Catholic education offers students an opportunity to reach their full potential, not only academically, but also spiritually.

Explore Catholic Schools in the Diocese of Austin today. Tuition assistance and scholarship opportunities are available.

With 20 Catholic Schools in Central Texas, we are ready to welcome you and your family to ours! Learn more at [CSDATX.org/explore](http://CSDATX.org/explore).

*La educación Católica ofrece a estudiantes la oportunidad de alcanzar su máximo potencial, no solo en el área académica, sino también en el área espiritual.*

*¡Explore Escuelas Católicas en la Diócesis de Austin hoy! Existe disponibilidad de ayuda financiera y oportunidades de becas.*

*Con 20 Escuelas Católicas en el Centro de Texas, estamos listos para darle la bienvenida a usted y a su familia. Para más información visite [CSDATX.org/explorar](http://CSDATX.org/explorar).*

## Catholic Social Teaching Corner

Today's readings focus on hospitality: the welcome of Abraham and Sarah toward the travelers, who were God's messengers, and the hospitality of Mary and Martha, especially Mary's openness to listen to God's word. In the midst of our busy lives do we make room for hospitality? Who is the angel that God is sending us and do we make room to welcome them? Do we take time to listen to God's word and allow it to help us to welcome the stranger in our midst? Do we recognize and welcome Jesus in his distressing disguise as poor?

*Las lecturas de hoy se enfocan en la hospitalidad: la bienvenida de Abraham y Sarah hacia los viajeros, quienes eran los mensajeros de Dios, y la hospitalidad de María y Martha, especialmente la apertura de María a escuchar la palabra de Dios. En medio de nuestras ocupadas vidas, ¿hacemos tiempo para la hospitalidad? ¿Quién es el ángel que Dios nos está enviando y, hacemos*



espacio para recibirlo? ¿Nos damos el tiempo para escuchar la palabra de Dios y permitirle que nos ayude a dar la bienvenida al extraño en medio de nuestra vida? ¿Reconocemos y damos la bienvenida a Jesús en su disfraz del pobre que sufre?



At Catholic Charities of Central Texas, we respect and uphold the life

and dignity of every human person. St. Gabriel's Pregnancy and Parenting Program offers free education, mentorship, and material assistance to new or expectant mothers and fathers so they can give their children the best possible start to life. For more information or to schedule an appointment, call (512) 651-6116 or visit <https://ccctx.org/st-gabriels-pregnancy-parenting-program>.

*En Catholic Charities of Central Texas, respetamos y defendemos la vida y la dignidad de cada ser humano. St. Gabriel's Pregnancy and Parenting Program ofrece educación gratuita, apoyo de mentores, y material de ayuda para nuevos y expectantes padres y madres de familia para que puedan dar a sus hijos(as) el mejor comienzo posible en la vida. Para mayor información o para hacer una cita, llame al (512) 651-6116 o visite <https://ccctx.org/st-gabriels-pregnancy-parenting-program>.*

caridad". Enséñanos la santidad del amor humano; muéstranos el valor de la Iglesia Doméstica y ayúdanos a vivir en paz con toda la gente, para que compartamos tu vida para siempre. Por la intercesión de San José, Patrón Universal de la Iglesia, te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.

O God, creator of all, you ordered the earth to bring forth life and crowned its goodness by creating the human family. In history's moment when all was ready, you sent your Son to dwell in time, "practicing the virtues of family life and in the bonds of charity." Teach us the sanctity of human love; show us the value of the Domestic Church; and help us to live in peace with all people, that we may share in your life forever. With the intercession of St. Joseph, Patron of the Universal Church, we ask this through Christ the Lord. Amen.

#### Parish Office Updates as of June 2020:

- The Parish is in need of funds. Fr. Alberto Borruel has asked for a variety of groups, ministries, families or individuals to have a fundraiser to help raise funds for the church. Please contact the church office to indicate how your group will help.
- Sunday Mass attendance - please understand that ushers are there to make sure that all are following the guidelines and you are being seated according to the distance rules.

#### Actualizaciones de la Oficina Parroquial a partir de junio de 2020:

- La parroquia necesita fondos. El p. Alberto Borruel ha pedido que una variedad de grupos, ministerios, familias o individuos tengan una recaudación de fondos para ayudar a recaudar fondos para la iglesia. Comuníquese con la oficina de la iglesia para indicar cómo ayudará su grupo.
- Asistencia a la misa dominical: por favor, comprenda que los ujieres están allí para asegurarse de que todos estén siguiendo las pautas y que esté sentado de acuerdo con las reglas de distancia.

**Office Hours:** The Parish office is open 12pm - 6pm Tuesday - Friday. The office will be open to receive phone calls at (512)365-2380 & emails at [nsdguadalupe@att.net](mailto:nsdguadalupe@att.net). If you should need to come into the office for business, please call the office first, and a time will be scheduled as to when you may come in

person. This is to limit the number of people visiting the office at the same time.

**Horario de atención:** la oficina de la parroquia abrirá la semana después del 4 de julio, de 12 p.m. a 6 p.m. de martes a viernes. La oficina estará abierta para recibir llamadas telefónicas (512) 365-2380 y correos electrónicos a [nsdguadalupe@att.net](mailto:nsdguadalupe@att.net). Si necesita venir a la oficina por negocios, llame primero a la oficina y se programará un horario para cuando pueda venir en persona. Esto es para limitar el número de personas que visitan la oficina al mismo tiempo.

**Nuestro pastor el p. Alberto J. Borruel ha actualizado nuestras horas de misa a partir de este fin de semana. Puede ver un video del anuncio en nuestro sitio web [www.nsgduadalupe.org](http://www.nsgduadalupe.org) o en nuestra página de Facebook [Our Lady Guadalupe](https://www.facebook.com/OurLadyGuadalupe). El siguiente es un resumen del video. Se le pide que vea el video para ver el mensaje completo.**

Regresaremos a los tiempos de misa antes de que comenzara la pandemia, con la excepción de algunas cosas.

- Cada misa está abierta al público; sin embargo, la capacidad dentro de la iglesia permanece en 40, excluyendo a aquellos que ayudan con la misa.
- Misa de vigilia del sábado - 5:00 PM - Inglés - no se transmitirá en video
- Misa dominical - 8:00 AM - español - video transmitido
- Misa dominical - 10:30 AM - inglés - video transmitido
- Misa dominical - 1:00 PM - Español - no se transmitirá en video
- Misa diaria - 8:00 a.m. - martes - viernes - video transmitido
- La Hora Santa continuará el jueves a las 7pm: el video en vivo se transmite y está abierto al público con una capacidad limitada.
- La iglesia estará abierta de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. de lunes a viernes para aquellos que deseen visitarla.
- Después de sus visitas a la iglesia, el p. Alberto le ha pedido que limpie su lugar donde se sentó con toallitas o espray desinfectante que se proporcionará en la iglesia.
- Todavía se deben seguir las pautas de distanciamiento físico, con una separación de 6 pies en todas las direcciones



Click on Image for more information on Cedarbrake Retreats



If you would like to donate Altar Flowers in memory of a loved one. Please contact the Parish Office (512) 365-2380 / Si desea donar Flores de Altar en memoria de un ser querido. Comuníquese con la oficina parroquial (512) 365-2380.

#### Oración por el Año de la Iglesia Doméstica en la Diócesis de Austin

Oh, Dios, creador de todas las cosas, Tú ordenaste a la tierra que diera vida y coronaste su bondad con la creación de la vida humana. En el momento histórico en el que todo estaba listo, enviaste a tu Hijo para que viviera en el tiempo, "practicando las virtudes de la vida familiar y los lazos de la

- La Orden de la Ciudad requiere que cualquier persona que ingrese a la iglesia o en la propiedad de la iglesia, incluido el cementerio, use una máscara u otro tipo de protección facial. Se sugiere usar guantes, si es posible. Al recibir la comunión se le pide que reciba en la mano sin guantes. Asegúrese de quitarse los guantes antes de recibirlos en la mano.
- Las confesiones serán los sábados de 9 a.m. a 10 a.m. o con cita previa.
- Unción de los enfermos: si una persona necesita este sacramento, comuníquese con la oficina para programar una visita.
- Bautismos: comuníquese con la oficina parroquial para obtener más información y pautas
- Bodas - P. Alberto se pondrá en contacto con aquellos que se han estado preparando para proceder. Póngase en contacto con la oficina parroquial para más información.
- El p. pide que todos hagamos nuestra parte al tomar las precauciones necesarias con esta pandemia de COVID-19.

**Our Pastor Fr. Alberto J. Borruel has made updates to our Mass times. You may view a video of the announcement on our website [www.nsgduadalupe.org](http://www.nsgduadalupe.org) or on our Facebook page [Our Lady Guadalupe](#). The following is a summary of the video. You are asked to watch the video for the full message.**

We will return to the Mass times before the pandemic began with the exception of a few things.

- Every Mass is open to the public; however, the capacity inside the church remains at 40, excluding those helping with Mass.
- Saturday Vigil Mass - 5:00PM - English, will not be video streamed
- Sunday Mass - 8:00AM - Spanish - video streamed & 10:30AM - English - video streamed
- Sunday Mass - 1:00PM - Spanish - will not be video streamed
- Daily Mass - 8:00AM - Tuesday - Friday - video streamed and open to public
- Holy Hour each Thursday at 7pm - live video streamed and is open to the public with a limited capacity.

- The church will be open from 9:00AM - 6:00PM Monday - Friday for those who would like to visit.
- After your visits to the church, Fr. Alberto has asked that you clean your spot where you sat with wipes, or disinfectant spray that will be provided in the church.
- Physical distancing guidelines are still to be followed - 6ft apart in all directions
- Any person entering the church or on church property including the cemetery is required to wear a mask or other type of face covering. Gloves are suggested to be worn, if possible.
- When receiving Communion, you are asked to receive in the hand without gloves. Please be sure to remove gloves before receiving in the hand.
- Confessions will be on Saturday 9AM - 10AM or by appointment.
- Anointing of the Sick - If a person is in need of this sacrament, contact the office to schedule a visit.
- Baptisms - Contact the Parish office for more information and guidelines
- Weddings - Fr. Alberto will contact those who have been preparing on how to proceed. Contact the parish office for more information.
- Fr. Alberto asks that we all do our part in taking the necessary precautions with this COVID-19 pandemic.



Experiences are available online for you to experience from the comfort of your own homes. For more information and to apply online, visit <http://www.wwme10.org/virtual> call (512)677-9963 or email [wwmeastin@gmail.com](mailto:wwmeastin@gmail.com)

**Image of OLG:** There is now a candle holder in front of the image of OLG if you would like to place your candle before her. Only approved candles will be allowed inside the church (those sold by the church). All candles that do not meet the criteria will be removed immediately.

**Imagen de OLG:** ahora hay un candelabro frente a la imagen de OLG si desea colocar su vela delante de ella. Solo se permitirán velas aprobadas dentro de la iglesia (las

*vendidas por la iglesia). Todas las velas que no cumplan con los criterios serán retiradas inmediatamente.*

### **An Act of Spiritual Communion**

*My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.*

AMEN

### **Un acto de comunión espiritual**

*Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. AMÉN*

### **Parishioners,**

Please continue to make their donation offerings / almsgiving sacrifice. During this time of social distancing consider making your donations in the following ways:

1. You may use the "Donate Online" option on our website <http://www.nsdguadalupe.org/A> profile will need to be created, but after that it is simple to use.
2. You may use your financial institution's online bill pay option. Contact your financial institution to learn how to establish.
3. Mail in your donations to 111 W. Rio Grande St. Taylor TX 76574
4. You may drop your donation in the secured mailbox out in front of the JBC any time of the day. The mail will be checked all throughout the day at various times. Make sure to put your name on the envelope and your church ID. Contact the parish secretary at 512-365-2380 to register as a parishioner and receive a Parish ID.
5. You may find a Mass Intention form on our website. Click [here](#) to download.

Thank you for your patience as we are implementing processes for the functions of the Parish. Thank you for your prayers. Fr. Alberto J. Borruel  
La Oficina Parroquial ha recibido llamadas de feligreses preguntando cómo podrían continuar haciendo sus ofrendas de donación / sacrificio de limosna. Durante este tiempo

de distanciamiento social, considere hacer sus donaciones de las siguientes maneras:

1. Puede usar la opción "Donar en línea" en nuestro sitio web [www.nsdguadalupe.org](http://www.nsdguadalupe.org). Será necesario crear un perfil, pero después de eso es fácil de usar.

2. Puede utilizar la opción de pago de facturas en línea de su institución financiera. Póngase en contacto con su institución financiera para aprender a establecer.

3. Envíe sus donaciones por correo a 111 W. Rio Grande St. Taylor TX 76574

4. Puede dejar su donación en el buzón seguro frente al JBC en cualquier momento del día. El correo será revisado durante todo el día en diferentes momentos. Asegúrese de poner su nombre en el sobre y la identificación de su iglesia. Comuníquese con el secretario de la parroquia al 512-365-2380 para registrarse como feligrés y recibir una identificación de la parroquia.

5. Puede encontrar un [formulario de intención de masas en nuestro sitio web](#) en el enlace "Contáctenos".

Gracias por su paciencia mientras estamos implementando procesos para las funciones de la Parroquia. Gracias por sus oraciones. El p. Alberto J. Borruel



To request a Mass Intention, Sanctuary candle remembrance, or Altar flowers in memory of; please contact the church office or drop your request and donation in the church drop box or mailbox outside the JBC.

Para solicitar una Intención de la Misa, el recuerdo de la vela del Santuario o las flores de Altar en memoria de; Comuníquese con la oficina de la iglesia o deje su solicitud y donación en el buzón de la iglesia o en el buzón de correo fuera del JBC.

## **2<sup>nd</sup> Collection / Segunda Colecta**

The U. S. Conference of Bishops designed the Second Collections to support the works of the local Church in the U. S. and other countries. I kindly encourage you to pray and decide which local and/or worldwide project(s) you would like to support and prepare your contribution accordingly.

La Conferencia de Obispos de los EE. UU. Diseñó las Segundas Colecciones para apoyar las obras de la Iglesia local en los EE. UU. Y otros países. Los animo amablemente a orar y decidir qué proyectos locales y

o mundiales les gustaría apoyar y preparar su contribución como corresponde.

- October 23, 2022 – World Mission Sunday: Propagation of Faith / Jornada Mundial de las Misiones: Propagación de la fe
- October 30, 2022 – Catholic Services Appeal / Catholic Services Appeal
- November 20, 2022 – Catholic Campaign for Human Development / Campaña Católica por el Desarrollo Humano
- December 11, 2022 – Retired Clergy and Religious / Clérigos y religiosos retirados
- January 1, 2023 – Feast of the Holy Family / Fiesta de la Sagrada Familia

### **OLG CEMETERY PLOTS**

Reminder, no new plots will be sold until further notice. For more information please contact the church office. / Recordatorio, no se venderán nuevas parcelas de cementerio hasta nuevo aviso. Para obtener mas información, póngase en contacto con la oficina de la iglesia. (512)365-2380

### **Funeral Arrangements**

Arrangements must be made with the Funeral Home Director and they will contact the Parish Office to organize loved one's funeral plans.

*Se deben hacer arreglos con el director de la funeraria y se comunicarán con la oficina parroquial para organizar los planes funerarios de su ser querido.*

### **Baptisms, Weddings, Wedding Anniversaries, Quinceañeras & Presentations:**

Please contact the Parish Office for more information.

### **Bautismos y Bodas, Aniversarios, Quinceañeras y Presentaciones de tres Años:**

*Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

### **Baptism**

Six months before the day of Baptism. Preparation classes must be attended by parents and sponsors. / *Seis meses antes del día del bautismo. Las clases de preparación deben ser atendidas por padres y patrocinadores.*

### **Wedding**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

### **Wedding Anniversary Mass Celebrations**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

### **Quinceañera**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*